МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ



Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Магнитогорский государственный технический университет им. Г.И. Носова»



РАБОЧАЯ ПРОГРАММА ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)

ВВЕДЕНИЕ В МЕЖКУЛЬТУРНУЮ КОММУНИКАЦИЮ

Направление подготовки (специальность) 45.03.01 Филология

Направленность (профиль/специализация) программы Медиа и культурные коммуникации

Уровень высшего образования - бакалавриат

Форма обучения очная

Институт / факультет Институт гуманитарного образования

Кафедра Языкознания и литературоведения

Kypc 1

Семестр 1

Магнитогорск 2024 год

Рабочая программа составлена на основе ФГОС ВО - бакалавриат по направлению подготовки 45.03.01 Филология (приказ Минобрнауки России от 12.08.2020 г. № 986)

Рабочая программа рассмотрена и одобрена на заседании кафедры Языкознания и литературоведения 15.01.2024, протокол № 4

Зав. кафедрой

С.В. Рудакова

Рабочая программа одобрена методической комиссией ПГО

Председатель

Л.Н. Санникова

Рабочая программа составлена:

доцент кафедры ЯиЛ, канд. пед. наук

Рецензент:

заведующий Центром визуальной культуры «Век» муниципального бюджетного учреждения культуры «Объединение городских библиотек» г. Магнитогорска, канд. Н.Л. Карпичева

Листактуализациирабочейпрограммы

1 1 1	мотрена, обсуждена и одобрена для реализации и ии кафедры Языкознания и литературоведения	B 2023 - 2020
	Протокол от	
	мотрена, обсуждена и одобрена для реализации и ии кафедры Языкознания и литературоведения	в 2026 - 2027
	Протокол от	удакова
	мотрена, обсуждена и одобрена для реализации и ии кафедры Языкознания и литературоведения	в 2027 - 2028
	<u> </u>	
учебном году на заседани Рабочая программа перес	и кафедры Языкознания и литературоведения	удакова

1Целиосвоения дисциплины (модуля)

Целямиосвоениядисциплины «Введениевмежкультурную коммуникацию» являются: формирование систематических знаний обосновных проблемных областях межкультурной коммуникации; развитие культурной восприимчивости, способности к правильной интерпретаци иконкретных проявлений коммуникативного поведения вразличных культурах.

2Местодисциплины(модуля)вструктуреобразовательнойпрограммы

ДисциплинаВведениевмежкультурнуюкоммуникациювходитвобязательнуючастьу чебногопланаобразовательнойпрограммы.

Дляизучениядисциплинынеобходимызнания(умения,владения),сформированныевр езультатеизучениядисциплин/практик:

Лингвострановедение

учаемогоязыка(языков), теориикоммуникации;

Знания(умения,владения),полученныеприизученииданной дисциплины будутне обходимы для изучения дисциплин/практик:

Иностранныйязыкдляпрофессиональныхкоммуникаций

Культурология

Подготовкакпроцедурезащитыизащитавыпускнойквалификационнойработы

3Компетенцииобучающегося,формируемыеврезультатеосвоения дисциплины(модуля)ипланируемыерезультатыобучения

Врезультатеосвоения дисциплины (модуля) «Введение вмежкультурную коммуникацию» обучающийся долженобладать следующими компетенциями:

Кодинди	Индикатордостижениякомпетенции						
УК-4Способеносуществлятьделовуюкоммуникациювустнойиписьменнойформахнагосуда рственномязыкеРоссийскойФедерацииииностранном(ых)языке(ах)							
УК-4.1	Выбираетстильобщениянарусскомязыкевзависимостиотцелииусловийпартнерст ва;адаптируетречьистильобщениякситуациямвзаимодействия						
УК-4.2	Ведетделовуюперепискунарусскомииностранномязыкахсучетомособенностейст илистикиофициальныхписемисоциокультурныхразличий						
УК-4.3	Выполняетдляличныхцелейпереводофициальныхипрофессиональныхтекстовси ностранногоязыканарусский, срусскогоязыканаиностранный						
УК-4.4	Публичновыступаетнарусскомязыке, строитсвоевыступление сучетомау дитории ицелиобщения						
УК-4.5	Устнопредставляетрезультатысвоейдеятельностинаиностранномязыке, можетпо ддержатьразговорвходеихобсуждения						
	собенвосприниматьмежкультурноеразнообразиеобществавсоциально-историческ комифилософскомконтекстах						
УК-5.1	Анализируетсовременноесостояниеобществанаосновезнанияисторическойретро спективыиосновсоциальногоанализа						
УК-5.2	Интерпретируетпроблемысовременностиспозицийэтикиифилософскихзнаний						
УК-5.3	Демонстрируетпониманиеобщегоиособенноговразвитиицивилизаций,религиозн о-культурныхотличийиценностейлокальныхкультур						
	и пострени пользовать в профессиональной деятельности, в том числе педагогической, положения и концепции вобласти общегоя зыкознания, теории истории основного из						

ОΠ	Применяетвпрофессиональнойдеятельности, втомчислепедагогической, основные поло
K-2	женияиконцепциивобластиобщегоязыкознания, теориииисторииосновногоизучаемого
.1	языка(языков)
ОΠ	Используетвпрофессиональнойдеятельности, втомчислепедагогической, основные поло
K-2	жениятеориикоммуникации
ОΠ	Грамотновыстраиваетмежличностныеимежкультурныекоммуникациинаосновепредст
K-2	авленийокоммуникационномпроцессе
.3	

4.Структура, объёми содержание дисциплины (модуля)

Общаятрудоемкостьдисциплинысоставляет3зачетныхединиц108акад.часов,втомчисле:

- -контактнаяработа-73акад.часов:
- -аудиторная-72акад.часов;
- -внеаудиторная-1акад.часов;
- -самостоятельнаяработа-35акад.часов;
- -вформепрактическойподготовки-0акад.час;

Формааттестации-зачет

Раздел/тема дисциплины	Семестр	p	пр	T o a a 3	Видсам остояте льной работы	Форматекущег оконтроляуспе ваемостии промежуточно йаттестации	Кодкомпетенции
1.1.Раздел1Теориямежкультурнойкоммуник ациикакнаучнаяиучебнаядисциплина							
1.11.1.Возникновениемежкультурной коммуникациикакнаучногонаправлен иявСША	1	1	2		Подгот овка к семина рскому заняти ю.	Выступлениен асеминарскомз анятии.	УК-4.1,УК-4.2,УК-4.3,УК-4.4,У К-4.5,УК-5.1,УК-5.2,УК-5.3,ОП К-2.1,ОПК-2.2,ОПК-2.3
1.21.2.Становлениемежкультурнойко ммуникациикакнаучнойиучебнойдисц иплинывЕвропеиРоссии	1	1	2		Подгот овка к семина рскому заняти ю.	Выступлениен асеминар-ском занятии.	УК-4.1,УК-4.2,УК-4.3,УК-4.4,У К-4.5,УК-5.1,УК-5.2,УК-5.3,ОП К-2.1,ОПК-2.2,ОПК-2.3
Итогопоразделу			4		5		
2.2.РазделКультурно-антропологическийас пектмежкультурнойкоммуникации							

					Подгот овка к семина рекому	Выступлениен	
2.12.1.Понятиекультуры.Социализаци яиинкультурация.		1	2	2	рскому заняти ю.	асеминарскомз анятии. Проверкавыпо	УК-4.1,УК-4.2,УК-4.3,УК-4.4,У К-4.5,УК-5.1,УК-5.2,УК-5.3,ОП
яиинкультурация.					Решени е культур	лнениязаданий	К-2.1,ОПК-2.2,ОПК-2.3
	1				культур оведчес к и-		
	1				Подгот овка к		
2.22.2.Культураиповедение.Ценности					семина рскому заняти	Выступлениен асеминарскомз анятии.	УК-4.1,УК-4.2,УК-4.3,УК-4.4,У
инормыкультуры.		1	4	3	ю. Поиск дополн	Выступлениес сообщения-ми	К-4.5,УК-5.1,УК-5.2,УК-5.3,ОП К-2.1,ОПК-2.2,ОПК-2.3
					ительно й информ	потеме.	
Итогопоразделу		2	6	5	шфоры		
3.3.РазделКоммуникативныйаспектмеж турнойкоммуникации	ккуль						
3.13.1.Понятие«коммуникация»иегос ущность.Особенностимежкультурной коммуникации.		1	4	2	Подгот овка к семина рскому заняти ю. Подгот овка доклада по теме.	Выступлениен асеминарскомз анятии. Выступлениес докладамипоте ме.	УК-4.1,УК-4.2,УК-4.3,УК-4.4,У К-4.5,УК-5.1,УК-5.2,УК-5.3,ОП К-2.1,ОПК-2.2,ОПК-2.3
3.23.2.Модельосвоениячужойкультур ыМ.Беннета.	1	1	4	2	Подгот овка к семина рскому заняти ю. Решени е культур оведчес к и-	Выступлениен асеминарскомз анятии. Проверкавыпо лнениязаданий	УК-4.1,УК-4.2,УК-4.3,УК-4.4,У К-4.5,УК-5.1,УК-5.2,УК-5.3,ОП К-2.1,ОПК-2.2,ОПК-2.3
Итогопоразделу		2	8	4			
4.4.РазделЛингвокультурологическийаспек тмежкультурнойкоммуникации							
4.14.1.Культураиязык.	1	2	4	2	Подгот овка к семина рскому заняти ю.	Выступлениен асеминарскомз анятии. Проверкавыпо лнениязаданий	УК-4.1,УК-4.2,УК-4.3,УК-4.4,У К-4.5,УК-5.1,УК-5.2,УК-5.3,ОП К-2.1,ОПК-2.2,ОПК-2.3
		Ш					

4.24.2.Языковаякартинамира. Итогопоразделу		1		4	2	Подгот овка к семина рскому заняти ю. Выполн ение практи ческих заданий	Выступлениен асеминарскомз анятии. Проверкавыпо лнениязаданий	УК-4.1,УК-4.2,УК-4.3,УК-4.4,У К-4.5,УК-5.1,УК-5.2,УК-5.3,ОП К-2.1,ОПК-2.2,ОПК-2.3
5.5.РазделПсихологическийаспектмежи	культ							
урнойкоммуникации								
5.15.1.Культураивосприятие.		2	4	4	2	Подгот овка к семина рскому заняти ю.	Выступлениен асеминарскомз анятии.	УК-4.1,УК-4.2,УК-4.3,УК-4.4,У К-4.5,УК-5.1,УК-5.2,УК-5.3,ОП К-2.1,ОПК-2.2,ОПК-2.3
5.25.2.Стереотипыипредрассудкивме жкультурнойкоммуникации	1	1		4	2	Подгот овка к семина рскому заняти ю. Выполн ение практи ческих заданий	Выступлениен асеминарскомз анятии. Проверкавыпо лнениязаданий	УК-4.1,УК-4.2,УК-4.3,УК-4.4,У К-4.5,УК-5.1,УК-5.2,УК-5.3,ОП К-2.1,ОПК-2.2,ОПК-2.3
Итогопоразделу		3	1	8	4	эцданни		
6.6.РазделСоциокультурныйаспектмеж турнойкоммуникации	куль							
6.16.1.Аккультурациявмежкультурно йкоммуникации.		1		4	2	Подгот овка к семина рскому заняти ю.	Выступлениен асеминарскомз анятии.	УК-4.1,УК-4.2,УК-4.3,УК-4.4,У К-4.5,УК-5.1,УК-5.2,УК-5.3,ОП К-2.1,ОПК-2.2,ОПК-2.3
6.26.2.Культурныйшокприосвоениичу жойкультуры	1	1	•	4	2	Подгот овка к семина рскому заняти ю. Решени е культур оведчес к и-	Выступлениен асеминарскомз анятии. Проверкавыпо лнениязаданий	УК-4.1,УК-4.2,УК-4.3,УК-4.4,У К-4.5,УК-5.1,УК-5.2,УК-5.3,ОП К-2.1,ОПК-2.2,ОПК-2.3

6.36.3.Толерантностьвмежкультурной коммуникации		1		4	3	Подгот овка к семина рскому заняти ю. Выполн ение практи ческих заданий	Выступлениен асеминарскомз анятии. Проверкавыпо лнениязаданий	УК-4.1,УК-4.2,УК-4.3,УК-4.4,У К-4.5,УК-5.1,УК-5.2,УК-5.3,ОП К-2.1,ОПК-2.2,ОПК-2.3
Итогопоразделу		3		12	7			
7.7.РазделОсновныекоммуникативныефо ымежкультурнойкоммуникации	рм							
7.17.1.Вербальнаякоммуникация.		1		4	2	Подгот овка к семина рскому заняти ю. Выполн ение познава тельно-исследо	Выступлениен асеминарскомз анятии. Проверкавыпо лнениязаданий	УК-4.1,УК-4.2,УК-4.3,УК-4.4,У К-4.5,УК-5.1,УК-5.2,УК-5.3,ОП К-2.1,ОПК-2.2,ОПК-2.3
7.27.2.Невербальнаяипаравербальнаяк оммуникация.	1	2		4	4	Подгот овка к семина рскому заняти	Выступлениен асеминарскомз анятии. Проверкавыпо лнениязаданий	УК-4.1,УК-4.2,УК-4.3,УК-4.4,У К-4.5,УК-5.1,УК-5.2,УК-5.3,ОП К-2.1,ОПК-2.2,ОПК-2.3
Итогопоразделу		3	T	8	6			
Итогозасеместр			T.		3		зачёт	
Итогоподисциплине		1	T.	54	3		зачет	

5Образовательные технологии

Информационныелекции, семинары-дискуссии, практические занятия на основекейсметода, культуроведчески-ориентированные проблемные задачи, ролевые игры, ИКТ.

6Учебно-методическоеобеспечениесамостоятельнойработыобучающихся Представленовприложении1.

7Оценочныесредствадляпроведенияпромежуточнойаттестации Представленывприложении2.

8Учебно-методическое иинформационное обеспечение дисциплины (модуля) а)Основная литература:

Кривошлыкова, М.В.Культурология: рабочаятетрадь/М.В.Кривошлыкова; МГТУ.-М агнитогорск: МГТУ, 2017.-1электрон.onт.диск(CD-ROM).-Загл.ститул.экрана.-URL: https://host.megaprolib.net/MP0109/Download/MObject/20613-Макрообъект.-Текст: электронный.-Сведения доступнытакже на CD-ROM.

б)Дополнительнаялитература:

- 1.Чернобровкин,В.А.Основыкультурыимежкультурнойкоммуникации:учебноепосо бие/В.А.Чернобровкин;МГТУ.-Магнитогорск:МГТУ,2016.-1электрон.опт.диск(CD-ROM).-Загл.ститул.экрана.-URL:https://host.megaprolib.net/MP0109/Download/MObject/21050-Мак рообъект.-Текст:электронный.-СведениядоступнытакженаCD-ROM.
- 2.Волкова,В.Б.Межкультурноевзаимодействиевусловияхглобализацииевропейской культуры:учебно-методическоепособие/В.Б.Волкова;МГТУ.-Магнитогорск:МГТУ,2016.-1 электрон.опт.диск(CD-ROM).-Загл.ститул.экрана.-URL:https://host.megaprolib.net/MP0109/Download/MObject/1588-Макрообъект.-Текст:электронный.-СведениядоступнытакженаCD-ROM.

в) Методические указания:

- 1.Вторушина,Ю.Л.Введениевмежкультурнуюкоммуникацию:практикум[длявузов]/ Ю.Л.Вторушина,О.В.Михина,Г.А.Овсянникова;Магнитогорскийгос.техническийун-тим.Г. И.Носова.-Магнитогорск:МГТУим.Г.И.Носова,2020.-1CD-ROM.-Загл.ститул.экрана.-URL: https://host.megaprolib.net/MP0109/Download/MObject/2726.-Макрообъект.-Текст:электронный.-СведениядоступнытакженаCD-ROM.
- 2.Гнедых,В.Н.Культураречи:учебно-методическоепособие/В.Н.Гнедых.-Магнитого рск:МГТУ,2013.-1электрон.опт.диск(CD-ROM).-Загл.ститул.экрана.-URL:https://host.mega prolib.net/MP0109/Download/MObject/20464.-Макрообъект.-Текст:электронный.-Сведенияд оступнытакженаCD-ROM.
- 3.Волкова,В.Б.Межкультурноевзаимодействиевусловияхглобализацииевропейской культуры:учебно-методическоепособие/В.Б.Волкова;МГТУ.-Магнитогорск:МГТУ,2016.-1 электрон.опт.диск(CD-ROM).-Загл.ститул.экрана.-URL:https://host.megaprolib.net/MP0109/Download/MObject/1588.-Макрообъект.-Текст:электронный.-СведениядоступнытакженаС D-ROM.

г)ПрограммноеобеспечениеиИнтернет-ресурсы:

Программноеобеспечение

НаименованиеПО	№договора	Срокдействиялицензии
MSOffice2007Professional	№135от17.09.2007	бессрочно
7Zip	свободнораспространяемоеПО	бессрочно
FARManager	свободнораспространяемоеПО	бессрочно

Профессиональныебазыданныхиинформационныесправочныесистемы

Названиекурса	Ссылка
I HIRKTROHIII IERECVICI IOMOTIMOTEKMIVII I VIMMI IVI HOCODA	https://host.megaprolib.n et/MP0109/Web
TI TOUCKOBASCUCTEMA A KAJIEMUSU TOOGIEU TOOGIENCHOTAT)	URL:https://scholar.goog le.ru/
Национальнаяинформационно-аналитическаясистема—Российск ийиндекснаучногоцитирования(РИНЦ)	URL:https://elibrary.ru/project_risc.asp
ЭлектроннаябазапериодическихизданийEastViewInformationSer vices,OOO«ИВИС»	https://dlib.eastview.com/

9Материально-техническоеобеспечениедисциплины(модуля)

Материально-техническоеобеспечениедисциплинывключает:

Материально-техническоеобеспечениедисциплинывключает:

Учебные аудитории для проведения занятий лекционного типа. Доска, мультиме дийны есредствах ранения, передачий представления информации.

Учебные аудитории для проведения практических занятий, групповых и индивидуальных консультаций, текущего контроля и промежуточной аттестации. Доска, мультиме дийный проектор, экран

Помещениядлясамостоятельнойработыобучающихся. Персональные компьютерыс пакетом MSO ffice, выходом в Интернетисдоступом в электронную информационно-образовате льную средууниверситета.

Помещениедляхраненияипрофилактическогообслуживанияучебногооборудования. Стеллажидляхраненияучебно-наглядныхпособийиучебно-методическойдокументации.

ПРИЛОЖЕНИЕ 1

Учебно-методическое обеспечение самостоятельной работы обучающихся

По дисциплине «Введение в межкультурную коммуникацию» предусмотрена аудиторная и внеаудиторная самостоятельная работа обучающихся.

Аудиторная самостоятельная работа студентов предполагает выполнение практических заданий на занятиях.

Перечень аудиторных заданий (АЗ):

- АЗ № 1 «Теория межкультурной коммуникации как научная и учебная дисциплина»
- № 1. Назовите основные причины возникновения межкультурной коммуникации как научной и учебной дисциплины.
- № 2. Установите, когда произошло становление межкультурной коммуникации как самостоятельной дисциплины.
- № 3. Назовите основателя межкультурной коммуникации как научного направления.
- № 4. Проследите, как происходило распространение межкультурной коммуникации как учебной дисциплины.
- АЗ № 2 «Культурно-антропологический аспект межкультурной коммуникации»
- № 1. Охарактеризуйте основные интерпретации термина «культура».
- № 2. Определите функции культуры.
- № 3. Назовите взаимосвязи культуры с процессами социализации и инкультурации.
- № 4. Раскройте понятие «культурная идентичность» иего отличия от других видов идентичности.
- № 5. Раскройте роль культурных ценностей в жизни современного человека.
- АЗ №3 «Коммуникативный аспект межкультурной коммуникации»
- № 1. Определите понятие «коммуникация» и его отличия от общения.
- № 2. Определите цели коммуникации.
- № 3. Охарактеризуйте виды коммуникации.
- № 4. Установите содержание понятия «межкультурная коммуникация».
- № 5. Раскройте механизм освоения чужой культуры по модели М. Беннета.
- АЗ № 4 «Лингвокультурологический аспект межкультурной коммуникации»
- № 1. Раскройте смысл термина «язык коммуникации».
- № 2. Определите функции языка.

- № 3. Охарактеризуйте языковую картину мира.
- № 4. Раскройте содержание гипотезы лингвистической относительности
- № 5. Объясните, как язык народа отражается в его культуре.
- АЗ № 5 «Психологический аспект межкультурной коммуникации»
- № 1. Раскройте механизм восприятия культуры человеком.
- № 2. Определите понятие стереотипа.
- № 3. Охарактеризуйте виды стереотипов и их особенности.
- № 4. Раскройте функции этнических стереотипов.
- № 5. Установите влияние стереотипов на процесс межкультурного взаимодействия.
- АЗ № 6 «Социокультурный аспект межкультурной коммуникации»
- № 1. Определите понятие «аккультурация».
- № 2. Приведите примеры основных барьеров, сдерживающих процесс межкультурной коммуникации.
- № 3. Раскройте культурный шок и механизм его развития.
- № 4. Установите содержание понятия «межкультурная коммуникация».
- № 5. Проанализируйте положительные и отрицательные последствия культурного шока.
- АЗ № 7 «Основные коммуникативные формы межкультурной коммуникации»
- № 1. Дайте определение и опишите содержание основных элементов вербальной коммуникации.
- № 2. Определите понятие «невербальная коммуникация».
- № 3. Охарактеризуйте виды невербальной коммуникации.
- № 4. Перечислите основные характеристики паравербальной коммуникации.

Внеаудиторная самостоятельная работа обучающихся осуществляется в виде изучения литературы по соответствующему разделу с проработкой материала и выполнения домашних заданий.

Примерные индивидуальные домашние задания (ИДЗ):

ИДЗ № 1 «Теория межкультурной коммуникации как научная и учебная дисциплина» Объясните приведенные примеры с точки зрения межкультурной коммуникации.

"Странные" американские привычки

І. Один корейский студент в Америке был приглашён своим американским другом в корейский ресторан. Конечно, кореец был очень счастлив - ведь он давно не был на родине и очень скучал по своей национальной кухне, а тут - кальби, кимчи, рис... Обед был замечательный, всё было очень вкусно. Покончив с едой, друзья направились к выходу - американец шедший впереди, заплатил деньги кассирше и вышел. Кореец, как ни в чём не бывало, последовал за ним...

Что было дальше, как вы думаете? (была очень неприятная для корейца ситуация)

Объясните, как в такой ситуации следует поступать по корейскому обычаю.

Как вы, лично, думаете - какой обычай лучше - американский (каждый платит за себя) или корейский (один платит за всех).

II. Однажды корейский студент был приглашён своим американским сокурсником к нему домой, в гости. Ещё несколько студентов должны были прийти. Кореец, конечно, не стал ужинать, надеясь на обильное угощение. Однако там была только выпивка и лёгкие закуски: орешки, попкорн, немного сыра... Вообще, корейцы, в первый раз приглашенные в гости к американцам, часто возвращаются домой голодные и усталые.

Каков корейский обычай в такой ситуации?

Как вы, лично, думаете - какой обычай лучше?

III. Из воспоминаний корейца об Америке:

"Однажды я выпивал в баре за стойкой с моими новыми американскими друзьями. Я был очень удивлён тем, что все наполняли свои стаканы сами и никогда не передавали их друг другу, предлагая выпить. Они пили и пили, совершенно не закусывая. Я ушёл из бара трезвый, как стёклышко, потому что мне было как-то неудобно наливать самому себе в стакан, и я не хотел пить на голодный желудок. По дороге домой я думал, что в американском способе пить есть что-то холодное и недружественное".

Согласны ли вы с мнением этого человека об американском способе пить?

Объясните, каковы корейские правила поведения за столом?

ИДЗ № 2 «Культурно-антропологический аспект межкультурной коммуникации»

Многие привычные реалии нашей повседневной действительности могут вызвать культурный шок у иностранцев. Прочитайте, как комментирует эти реалии российской действительности американский корреспондент Роберт Бридж. Что вызывает его удивление или непонимание? Какими особенностями американской культуры вы можете это объяснить?

Banya!

Whenever I mention the Russian baths (banya) to people – even some Russians – they immediately get the impression of 6-10 burly guys, armfuls of vodka, and a Turkish harem in tow.

No doubt this is the reality for some, but for the 'puritans' of the Russian banya, the sole purpose is to purge the body of impurities. This starts with a trip to the dry sauna, which is child's play compared to the stem room (parilka) where temperatures get crazy hot. There will be a stand of hot rocks in the room where water is poured to increase the steam and heat. Oh yes, if somebody

offers to beat your body with a bunch of birch branches (venik) don't be offended. This is meant to lash out toxins and other evil spirits connected with urban living.

Following the sauna and the steam room everyone will head for the cool pool, where the sudden fluctuation in temperatures is wonderfully invigorating.

In the winter, there are some people who will dash out of the steam room and into the outdoors, where friends will be only too happy to throw snow on their naked bodies (all hearsay). Hot herbal tea afterwards is a must.

Much of one's time at the banya is spent in the buff, which may be a bit intimidating to western first-timers. But fellow expats, have no fear! We were all born naked, and some of us may even have the pleasure of dying naked (the coroner's report will politely say that "he died peacefully in his sleep"). Gucci, Versace and Armani are Italian anomalies that just happen in the interim. Soenjoy!

ИДЗ № 3«Коммуникативный аспект межкультурной коммуникации»

Многие иностранцы, побывав в России, отмечают разницу наших культур. Прочитайте приведенные ниже мнения иностранцев, в которых они делятся своим опытом пребывания в России. Какие традиции, обычаи, нормы поведения показались им странными и непонятными? Как бы вы могли объяснить им, чем обусловлены эти различия? Дайте авторам совет, как вести себя в подобных ситуациях.

AmySeward, Journalist, Pennsylvania, USA

I'm not used to being taken care of when I'm sick; I'm a student and have lived alone for some eight years. I usually take one tablet to treat all the symptoms. Yet in Russia, I found a different attitude towards illness. Once I came to the house where I was staying in Moscow, shivering – and I was immediately ushered into the banya and submerged in a tub of near boiling water! The other time, I was seated in the kitchen, with a cotton handkerchief tied around my throat, gargling a deep yellow-colored concoction. A few cloves of garlic, then a plateful of kasha and a steaming cup of tea, saturated with sugar. Before bed, a few spoonfuls of honey. I was hoping that after the honey, my host mom would pull out the treatment my other Russian host had recommended for a cold. I was to mix one liter of red wine with several herbs, whose names I've since forgotten, but one was called mother and mother-in-law. This concoction was to be brought to near boiling (but being certain NOT to boil), drink in one long sip, and then go to sleep. As if I'd be able to do anything else.

I like this active approach to being sick, it adds a bit of amusement to something which can hardly be called fun.

ИДЗ № 4 «Лингвокультурологический аспект межкультурной коммуникации»

Отношение к пространству

В мире существует четыре основных подхода к организации офисных пространств – американский, европейский, советский и японский. Также в настоящее время прослеживаются новейшие тенденции двадцать первого века — создание интернационального офиса на основе взаимопроникновения культур, интеграции лучших идей, с учетом специфики деятельности транснациональных компаний. Мы можем говорить о зарождении нового интернационального стиля, включающего в себя все типы построения делового пространства. Тем не менее, очень часто можно более или менее легко

выделить американские, японские или европейские принципы организации офисного пространства, представляющие сплав национальных традиций и последних достижений дизайнерских школ. Вспомните, в чем заключается сущность и особенности категории «пространство»? В чем сущность измерений культуры «дистанция власти» и «индивидуализм — коллективизм»? С точки зрения этих категорий проанализируйте способы организации офисного пространства. Какие особенности национальных культур нашли в них свое отражение?Опишите американский, европейский, японский и русский (советский) способ организации офисного пространства, используя категории культуры Холла и измерения культур Хофстеде.

ИДЗ № 5«Психологический аспект межкультурной коммуникации»

Очень интересные примеры связи культуры и языка можно найти в японском языке. Прочитайте следующие отрывки. Какие ценности японской культуры нашли свое выражение в японском языке и нормах речевого поведения, описанных ниже?

No 'Yes' or 'No'

The Japanese will seldom answer a question with a straight yes or no. Direct questions are frowned on, as are direct answers. The normal response is "Ma" or "Ma-ma", meaning 'sort of', 'rather', or 'more or less'. They will erm and ahh and hesitate and leave things open rather than commit themselves to a decision. For a Japanese man to be called 'decisive' is seen as a defective trait, and for a woman to be thought of as opinionated is worse than being called ugly.

A Japanese business executive described the difference between the Japanese and Westerners by saying that the Japanese are analogue, while Westerners are digital. An analogue clock can only give the correct information if the big hand, the little and the clock face are read together. The Japanese see themselves as parts of this clock, always working in harmony and progressing logically along the course of their lives. A digital clock, on the other hand, tells the time just as precisely, but it gives its information in isolation.

Preferences are rarely voiced. This situation can lead to expense. For example, when you invite people to a meal you don't ask them their dietary requirements as that would be too direct. So you have to prepare for every conceivable culinary contingency.

When talking to the Japanese, therefore, it is best to bear in mind that:

- if they say yes, they mean no
- if they say perhaps, they probably mean yes, or no, or else maybe
- if everyone in the place is beaming at you, this means you have done the most offensive and tasteless thing imaginable (for example, speared your food with your chopsticks), and they wish you'd go home.

ИДЗ № 6«Социокультурный аспект межкультурной коммуникации»

Опираясь на ваши знания о полихронных и монохронных культурах, восстановите следующий текст А. Кузьменкова, выбрав правильные варианты из предложенных.

Монохронная культура

Представители монохронных культур воспринимают время линейно, уподобляя его дороге, которая начинается в прошлом, проходит через настоящее и убегает в будущее. "Линейное" время естественным образом/с трудом распадается на сегменты и структурируется, становясь при этом почти ощутимым. Следовательно, его можно/нельзя "потратить", "потерять", "сэкономить"; именно при таком отношении ко времени становится возможной/невозможной формула "время - деньги", а скрупулезная пунктуальность и вовсе не удивляет/сильно удивляет. Поскольку монохронное время заставляет/не заставляет людей концентрироваться на выполнении одного дела, они любят/не любят, когда их прерывают. В результате монохронное время изолирует людей друг от друга/объединяет людей, воздвигая невидимые барьеры в процессе общения, преодолевать которые могут лишь те, кому это по каким-либо причинам позволено.

Из концепции линейного восприятия времени вытекает и другое важное следствие, касающееся процесса "переваривания сообщений", - принимаемая информация, как правило, обрабатывается "монохрониками" последовательно/сразу вся, и по этой причине она жестко/не жестко структурируется и фокусируется, а сам процесс ее обработки строго/не строго контролируется.

По каким признакам можно определить "монохроника"? Типичный "монохроник" стремится "делать все по очереди"/делать все сразу, забегая/не забегаявперед, полностью/не полностью концентрируясь на выполняемой работе. При этом он следит/не следит за строгим исполнением как плана работы, так и рабочего графика. Для успешной деятельности ему постоянно необходима/не нужна новая информация, но ее должно быть ровно столько, чтобы он не "утонул" в ней - и при ее отсутствии, и при ее избытке все дело может просто встать. В процессе работы он старается "залезать/не залезать на чужую территорию", беспокоит/не беспокоит без нужды коллег всевозможными расспросами и стремится/не стремится всячески избегать разного рода "самодеятельности" и "партизанщины", строго/не строго придерживаясь неких правил этики - как писаных, так и неписаных, - принятых в обществе и на работе. Он редко/часто берет взаймы и одалживает, уважает/не уважает частную собственность привык установлению долговременных/недолговременных взаимоотношений.

В монохронной культуре все - и люди, и их деятельность — должно/не должно быть аккуратно разложено по полочкам. Офисы по возможности звукоизолированы/не звукоизолированы, а их обитатели защищены/не защищены отрядами секретарей и всевозможных помощников, информация к начальству должна поступать строго дозированно/хаотично. Однако, поскольку в монохронной культуре и свое, и чужое время - такая же частная собственность (для монохроника - понятие священное), как, скажем, автомобиль или дом, ни один уважающий себя начальник никого не заставит/всех заставит просиживать долгие часы у себя в приемной.

Насколько точны стереотипы? Выполните следующее задание. Какие выводы о стереотипах вы можете сделать на основе полученных результатов?

Во всем мире и на всех языках издается серия брошюрок «Внимание: иностранцы!». По заказу издателя эти книжки в иронической форме пишут представители каждого народа о своей нации. Так рождаются брошюры «Эти странные русские», «Эти странные американцы», «Эти странные французы» и так далее. Предлагаем вам самим определить, о какой стране (???) и нации (???) идет речь в нижеприведенных отрывках из книжек этой серии.

- 1. «??? на треть покрыта лесами, так что любой житель может запросто доехать до леса на рейсовом автобусе. Любовь к лесам крепко сидит в сердце каждого ???. Леса источник пропитания, место отдыха, предмет экспорта и если дело дойдет до худшего и оккупанты чересчур распояшутся надежное убежище...»
- 2. «Любовь ??? к ??? имеет глубокие корни. На вопрос: «Кем бы вы хотели родиться, если бы появились на свет заново?» 30% опрошенных ответили: «???».
- 3. «Блюда по определению должны быть очень сытными. Объясняется это морозными суровыми зимами и невероятными энергетическими затратами в повседневной жизни».
- 4. «У ??? имеется довольно щедрое количество различных отгулов, праздников и «библиотечных» дней... Если повезет и такой день выпадает на вторник или четверг (да если еще прихватить понедельник и пятницу), можно существенно удлинить уикенд!.. К уикендам ??? относятся с не меньшей ответственностью, чем к отпуску. Крупные города в конце недели пустеют, на шоссе возникают чудовищные пробки это жители ??? дружно устремляются на природу, желая провести один два дня в собственном загородном домике».
- 5. «??? общество спокойно терпит дискриминацию по половому признаку, мужской шовинизм и сексуальные домогательства».
- 6. «??? ничуть не пугают естественные запахи человеческого тела с их точки зрения, живой человек и должен пахнуть. ??? порицают жалкую попытку действовать вопреки природе и маскировать запах человеческого пота с помощью дезодорантов... Хотя иностранец, которому доведется ехать в августе в переполненном вагоне ??? метро, вряд ли разделит подобную точку зрения».
- 7. «Почти так же, как они включили в свои праздничные традиции Рождество, ??? всем сердцем приняли День святого Валентина. Но, как и многие заимствованные у Запада праздники, День святого Валентина приобрел в ??? свою специфику».

Приложение 2

Оценочные средства для проведения промежуточной аттестации

а) Планируемые результаты обучения и оценочные средства для проведения промежуточной аттестации:

Код индикат ора	Индикатор достижения компетенции	Оценочные средства
	на государст	 ествлять деловую коммуникацию в устной и письменной венном языке Российской Федерации и иностранном(ых)
УК-4.1:	Выбирает стиль общения на русском языке в зависимости от цели и условий партнерства; адаптирует речь и стиль общения к ситуациям взаимодейств ия	Перечень теоретических вопросов к зачету: 1. Понятие «коммуникация» и его сущность. 2. Понятие «вербальная коммуникация» и его сущность. 3. Понятие «паравербальная коммуникация» и его сущность. 4. Понятие «паравербальная коммуникация» и его сущность. 5. Основные характеристики и функции индивидуальной и межличностной коммуникации. 6. Стили речи и их основные характеристики. Выберите реплику, наиболее соответствующую ситуации общения. Выберите один вариант ответа. 1. John: "I have been waiting for you for two hours!" Ann: "…" a) I don't think so. 6) That's all right. B) Never mind! г) I'm sorry for keeping you waiting. 2. Colleague: "…" John: "Anyhow, I am going to live in London. I've got a new job." a) You are not going to London, are you? 6) London is a perfect place for your career. B) But London is too expensive for young people. г) What's wrong with your job?

Код индикат ора	Индикатор достижения компетенции	Оценочные средства
		3. Employee: "" Director: "Sorry, I am too busy on Tuesday."
		a) Can we have a meeting on Tuesday?
		б) Can I have a day-off on Tuesday?
		в) Tuesday is a very good day for work, isn't it?
		г) Are we very busy on Tuesday?
		4. Boss: "Do you see what I mean?" Employee: ""
		a) Yes, and I don't agree with you.
		б) Yes, do, please.
		в) I don't think so.
		г) Yes, but I'm not sure I quite agree.
		5. Student: "Have you had time to mark my composition?" Teacher: ""
		a) Yes, and I do hope you don't mind my saying this but you've made one or two tiny mistakes.
		б) Yes, it was quite good, and I've underlined the mistakes you've made.
		в) Oh, dear, you look awful, what's the matter with you?
		г) Yes, I have.
УК-4.2:	Ведёт деловую	1. Определите, к какому виду делового документа относиться представленный ниже отрывок.
	переписку на русском и	Dear Mr Muller
	иностранном	We took delivery this morning of our order no. 671B
	языках с учётом особенностей стилистики	Regrettably, some of the crates were damaged, and on unpacking them we found a number of breakages. We would suggest this is due either to inadequate packing or to an accident in transit.
	официальны х писем и социокульту рных различий	As sale was on a cif basis, we presume you will be claiming compensation from the carrier. We estimate the value of the damage at around £2,500. We will, of course, be keeping the damaged crates and their contents for inspection.
		Under the terms of the guarantee, we would be most grateful if you

Код индикат	Индикатор достижения	Оценочные средства
opa	компетенции	Total and Total
		could send a replacement for the damaged items. A list of these is enclosed. We must ask you to attend to the matter with the utmost urgency as this delay is causing us great inconvenience.
		We look forward to an early reply.
		Yours sincerely
		G Brown
		Purchasing Department
		a) Letter of enquiry/request
		б) Letter of complaint
		в) Letter of apology
		г) CV/resume
		2. Выберите слова или сочетания слов для заполнения пропусков так, чтобы они отражали особенности оформления рекламации. Выберите варианты согласно тексту задания.
		(1): Supervisor
		(2) : EugeniaWehr
		Date: 7 June 2006
		(3): Proposed Change in Schedule
		Dear Supervisor,
		I am writing to request a change in my schedule for the fall semester. I would like to work from Tuesday-Friday from 8AM to &PM, for a total of four ten-hour days per week. I trust that we will be able to come to a mutually beneficial agreement.
		(4)
		a) Subject
		б) То
		в) From
		г) E.W.
		3. Перед Вами конверт. Соотнесите информацию под

Код индикат ора	Индикатор достижения компетенции	Оценочные средства
		определённым номером на конверте с тем, что она обозначает.
		Helen Richmond
		(1) 6295 Glenwood Drive
		(2) Albuquerque, (3) NM 87001
		Dr. Alexander Morris
		(4) Avondale Medical Center
		(5) 453 Camilla Drive
		(6) Atlanta, GA 30300
		a) name of organization
		б) recipient's city name
		B) state abbreviation
		г) addresser's city name
		д) street address and suite number of addresser
		e) street address and suite number of recipient
		4. Расположите части делового письма в правильном порядке. Выберите варианты согласно указанной последовательности.
		a) Dear Sirs
		Your ref:
		Our ref: sB/MM
		б) Yours faithfully
		S. Boldween Marketing Manager
		B) With reference to your advertisement in yesterday's Sunday Times, would you please send me full details, prices and, if possible, samples of your promotional gifts.
		г) Manhattan-Windsor
		Steward Street
		Birmingham BI8 AF5

Код	Индикатор	
индикат	достижения	Оценочные средства
opa	компетенции	
		д) 14, Trist Road,
		Hastings, Sussex HA3 CE6
		17 October 2009
УК-4.3:	Выполняет	1. Прочитайте текст. Выберите один вариант ответа. Определите,
	для личных	является ли утверждение: Finding the first job isn't very difficult at
	целей	all.
	перевод официальны	a) ложным b) истинным c) в
	Х И	тексте нет информации
	профессиона	Looking for a job
	льных	
	текстов с иностранног	1. Esther Garcia graduated from university with a degree in telecommunications. But finding her first job was very hard.
	о языка на русский, с	2. She searched all the job ads in the newspapers and on the internet.
	русского	She made lots of applications to different companies. She also sent her
	языка на	resume to all big telecommunication companies. But most companies
	иностранный	didn't even invite her for interview. It seemed that they only wanted to recruit people with job experience.
		3. After several months, a finance company in Madrid offered Esther a
		place on a three-month graduate scheme. At the end of the three months, Esther was the only person out of ten trainees to be selected
		for a permanent job. Of course, Esther was very happy to accept.
		2. Прочитайте текст. Выберите один вариант ответа. Определите,
		является ли утверждение: Therearemanyjobadsinthenewspapers.
		а) ложным
		b) истинным
		с) в тексте нет информации
		3. Прочитайте текст. Выберите один вариант ответа. Определите, является ли утверждение: Most employers invited Esther for the interview.
		а) ложным
		b) истинным

Код индикат ора	Индикатор достижения компетенции	Оценочные средства	
		с) в тексте нет информации 4. Прочитайте текст. Выберите один вар является ли утверждение: Esther was company in Madrid for a permanent job. а) ложным	-
		b) истинным c) в тексте нет информации	
		Укажите, какой части текста (1, 2, 3) с информация:	соответствует следующая
		Job experience is an advantage when apply	ing for work.
		a) 2 b) 3c) 1	
		Приведите примеры пословиц и погово жизни народов, изучаемого вами свидетельствуют? Несут они положител контекст? Найдите эквиваленты следующих русс языках. Всем ли пословицам можно най Делу время, потехе час. Шутка до добра не доводит. И смех наводит на грех. И смех, и грех.	языка. О чем они ьный или отрицательный ских пословиц в других
		И смех, и горе.	
УК-4.4:	Публично выступает на русском языке, строит своё выступление с учётом аудитории и	Примерные практические задания для за Задание 1 1. Проанализируйте причины улыстранах. Совпадают ли они Заполните следующую таблицу. Причины улыбки	бки в России и других и в чем их различия?
	цели	в России	в других странах

Код индикат ора	Индикатор достижения компетенции	Оценочные средства
	общения	1
		2
		3
		2. Почему существует стереотип о неулыбчивости русских людей? Приведите примеры. Задание 2. Как известно, язык информативно-регулирующих указателей также отражает особенности культуры. По мнению С.Г. Тер-Минасовой, в русском языке наиболее распространенная форма публичного обращения к народу характеризуется такими чертами, как категоричность, прямолинейность и прагматизм. Проанализируйте следующие английские указатели и запреты и скажите, какие черты характерны для английских объявлений. Подберите к ним русские эквиваленты. Чем отличаются русские
		и английские варианты? Какие другие примеры вы можете привести?
		No smoking. Thenk you for not smaking
		Thank you for not smoking. Quiet work area.
		Wet paint.
		Beware: pickpockets are operating in this area. (in the National Gallery, London)
		To protect the quality of our coffee, we ask you not to smoke. (in a café in Oxford)
		Dropping litter, chewing gum or cigarette butts could cost you an £80 fine. (inastreetinOxford)
		Задание 3
		1. Расположите основные части научного доклада в правильном порядке:
		а) Выводы
		б) Методология
		в) Результаты
		г) Введение

Код	Индикатор	
индикат opa	достижения компетенции	Оценочные средства
		2. Укажите пункт не являющейся частью научного доклада.
		Выберите один вариант ответа.
		а) Обзор результатов имеющихся исследований по проблеме
		б) Цели и задачи
		в) Теоретическая база
		г) Методы исследования
		д) Эмпирический анализ
		е) Поздравления
		3. Расположите по степени значимости для восприятия типичные ошибки, совершаемые в процессе публичного выступления:
		а) неактуальность или банальность темы
		б) представленный материал не содержит научных подкреплений
		в) отклонение от выбранной темы
		г) неадекватный аудитории и цели выступления стиль повествования
		д) употребление длинных и сложных для восприятия предложений
		е) употребление иностранных слов, редко используемых в русской речи
		ж) употребление узкоспециальных терминов
		з) применение вводных конструкций, не несущих смысловую нагрузку.
УК-4.5:	Устно	Примерные вопросы к зачёту:
	представляет результаты своей	1.Опишите примеры культурно обусловленных аспектов поведения собеседника.
	деятельности на иностранном	2. Охарактеризуйте стили коммуникации, адекватные культурным особенностям партнера по общению.
	языке, может поддержать	3. Опишите стратегии невербального общения, характерные для культуры страны изучаемого иностранного языка.

Код Индик индикат достих ора компе	_	Оценочные средства
разгов ходе обсуж,	ИХ	4. Выделите общие и различные черты коммуникативного поведения в России и стране изучаемого языка.
		Комплексные культуроведчески-ориентированные проблемные задания.
		Национальная культура оказывает значительное влияние на тактильное поведение обучающихся. Внугри каждой культуры есть свои правила прикосновений, которые регулируются традициями и обычаями данной культуры и принадлежностью взаимодействующих людей к тому или иному полу. Очень часто это зависит от той роли, которую играют мужчины и женщины в соответствующей культуре. Ознакомьтесь с приведенным ниже примером. Чем вызваны описанные в них конфликтные ситуации? К каким культурам — дистантным или контактным — относятся данные культуры? Что французу этикет, то немцу — стыд Канцлер Германии Ангела Меркель недавно выразила неудовольствие фамильярным поведением президента Франции Николя Саркози. Как сообщила испанская газета «Эль Паис», германскому посольству в Париже поручено как-нибудь по-деликатнее проинформировать Елисейский дворец, что фрау канцлер чувствует себя неловко, когда глава французского государства при встречах лезет к ней целоваться, кладет руку на плечо или хлопает по спине чуть-чуть выше талии. Мол, ничего личного, но в немецкой культуре допустимо только сухое товарищеское рукопожатие. А протестантизм, который исповедует Меркель, и вовсе требует сохранения личной дистанции даже между стратегическими партнерами. Правда, для самого Саркози проявление «чрезмерных» дружеских манер вовсе не прихоть, а скорее привычка. Но его пылкость все равно уступает тому мастерству, с которым лобзал ручки высокопоставленных дам предыдущий президент Франции Жак Ширак. Но поцелуи и поглаживания 70-летнего мэтра воспринимали как галантность, а то же самое в исполнении моложавого Саркози почему-то сочли за дурной тон.
УК-5: Способ социально-исто		спринимать межкультурное разнообразие общества в ом, этическом и философском контекстах

УК-5.1:	Анализирует	Перечень теоретических вопросов к зачету:
	современное	
	состояние	1. Особенности и структура межкультурной коммуникации.
	общества на	2. Основные теории межкультурной коммуникации.
	основе	3. Модель освоения чужой культуры М. Беннета.
	знания	4. Основы социального анализа.
	историческо	5. Релятивный характер культуры как феномена во
	й	взаимосвязи с современным состоянием общества.

Код индикат ора	Индикатор достижения компетенции ретроспектив ы и основ социального анализа	Оценочные средства 6. Система ценностей культуры изучаемого языка, формы и способы ее воплощения в моделях поведения носителей, их речи.
УК-5.2:	Интерпретир ует проблемы современнос ти с позиций этики и философских знаний	Примерные практические задания для зачета: Задание 1. За рубежом существуют определенные стереотипы о том, как туристам надо вести себя в России. Прочитайте, какие инструкции получили английские фанаты перед поездкой в Москву. Согласны ли Вы с советами автора? Составьте свои инструкции для иностранных туристов, приезжающих в ваш город. Как английских фанатов учат жить в Москве Британская пресса обучает болельщиков футбольных клубов "Манчестер Юнайтед" и "Челси",как правильно наладить контакт с российскими фанатами. В качестве надежного способа подружиться с ними указывается совместное распитие алкогольных напитков. Болельщикам, отправляющимся в Москву на финальный матч Лиги чемпионов, в частности, советуют употреблять специальные тосты. "Заработайте себе дополнительные очки в глазах местного населения, произнеся тост "Zavashezdorovye" чокнувшись стопками с водкой на манер, известный как капшяћкі. Это когда пьющие, прежде чем чокнуться, закрывают стопки, чтобы получился сравнительно громкий звук", - пишет автор статьи "Хулиганский путеводитель по Москве" Дэн Ричардсон. "Ведите себя дружелюбно (в качестве жеста доброй воли вы можете приколоть к своей футболке значок с российским триколором), и большинство москвичей ответят вам взаимностью", - продолжает советовать "эксперт". Ричардсон также рекомендует своим соотечественникам не провоцировать сотрудников московского ОМОНа и российских хулиганов, передает РИА «Новости». "Пьянство и шумные попойки немногих заставят в Москве с осуждением поднять брови, однако пределы все-таки есть - вандализм, непристойные жесты или, например, сожжение флага", - пишет он. Автор материала делится с британскими фанатами своим опытом по части различных питейных заведений в российской столице. Столик на 21 мая, когда в Москве пройдет финальный матча Лиги чемпионов, он рекомендует резервировать заранее. "Если ваше имя будет в списке гостей, у вас будет возможность проскользянуть мимо вышибал, в то время как остальных желающих те будут разворачивать", - поясияет Ричардсон.

Код индикат ора	Индикатор достижения компетенции	Оценочные средства
opa	компетенции	Задание 2. Одним из источников создания стереотипов о национальном характере разных народов является непосредственное межкультурное общение, в том числе общение с иностранными туристами, при котором формируются образы «хороших» и «плохих» народов. Прочитайте, какое мнение сложилось в мире о туристах разных национальностей. Как вы считаете, какими особенностями национального характера вызваны эти стереотипы? Как они могут повлиять на позитивные или негативные результаты межкультурного общения? 'Rude' French are Worst Tourists French tourists are the worst in the world, coming across as penny-pinching, rude and terrible at languages, according to a new survey. The study by travel company Expedia asked 4,500 hotels worldwide to rank tourists on their behavior. Japanese tourists — seen as clean and tidy, polite, quiet and uncomplaining — came top for the third year running. French travelers made amends on elegance — classed third — as well as for their discretion and cleanliness. But the French were the least ready to try a new language, unlike US tourists who were most likely to swallow their pride and order a pizza, baguette or a paella in the local lingo. US tourists also got top marks for generosity, as the biggest spenders and tippers. But they fell short on other counts as the least tidy, the loudest, the worst complainers and the worst dressed. Britons came second for their overall behavior, politeness, quietness and even elegance — second for dress sense only to the Italians. But in Europe, the British were seen by the hoteliers as the worst behaved. Jonathan Cudworth, the head of product marketing at Expedia.co.uk, said: "Being voted the worst tourists in the world by our closest neighbours highlights the fact that the 'Brits Abroad' moniker is a label we still haven't managed to shrug off. "While we are in second place in the global best-tourist rankings, we clearly have a job to do to convince our European counterparts and those at home that we can be better behaved on holiday." The model Japa
		WORLD'S BEST TOURISTS: • Japan • Britain

Код индикат ора	Индикатор достижения компетенции	Оценочные средства
УК-5.3:	Демонстриру	 Canada Germany Switzerland Holland Australia Sweden USA Denmark Комплексные культуроведчески-ориентированные проблемные
	ет понимание общего и особенного в развитии цивилизаций, религиозно-к ультурных отличий и ценностей локальных культур	Задания Задание 1. Какие особенности национальных менталитетов нашли свое выражение в речевом поведении героев следующих межкультурных ситуаций? Какими категориями культуры можно объяснить эти особенности коммуникативного поведения представителей разных лингвокультур? Inge Lauren, Stylist, London, UK I am amazed by the way people speak here. The English are probably the most ceremonious and delicate nation in the world, while the Russians are probably the least. An English woman who wants to open the window would say "Don't you think it's a bit stuffy in here?" An American would be more straight — she'd go "Would you mind opening the window?" Well, in Russia, people usually put it as "Open the window". Recently my 11-year-old-son came to visit me in Moscow. He doesn't know a word of Russian, so I had to do the talking everywhere — in the airport, in the taxi, in the shop where we bought food for dinner. When we finally reached the place I'm staying in Moscow, my boy said "Mom, I nearly had a heart attack — why are they all shouting at you?" — "They are not shouting, darling, - I answered. — They are not even angry with me or with anyone. This is just the way they speak". Once you get used to it, you start speaking the same way. I came back to London after having spent four months in Russia. My best friend picked me up in the airport. We went to the waiting room; there was a bench with room for two people there. She sat down and before I realized what was going on I heard myself say "Move on!", pointing to the side of the bench with a typical Russian gesture. My friend was lost for words. After all she said: "Well, you are a real Muscovite by now. You express yourself briefly and plainly" And this implicative way of putting her idea was very, very English.

Код индикат ора	Индикатор достижения компетенции	Оценочные средства
		Kuke Wike, Professor of Italian, journalist, Italy I noticed that people in Moscow are very rude. I'm astonished each time a saleswoman gloomily tells me: "Devushka, nu chto vy khotite?" (Girl, what do you want?) People are often rude even when they want to express joy or sentimental feelings. At least it sounds rude. But the good thing about Russian people is they are not hypocrites, and they are not experienced liars. I always know when someone tries to tell lies to me. On the other hand, sometimes sincerity causes offences: when I ask if someone likes my new dress, I'm not used to hearing: "Well, it could be better!"

ОПК-2: Способен использовать в профессиональной деятельности, в том числе педагогической, основные положения и концепции в области общего языкознания, теории и истории основного изучаемого языка (языков), теории коммуникации

ОПК-2.1 :	Применяет в профессиона	
	льной	
	деятельности	
	, в том числе	
	педагогическ	
	ой, основные	Перечень теоретических вопросов к зачету:
	положения и	
	концепции в	1. Возникновение межкультурной коммуникации в США.
	области	2. Становление межкультурной коммуникации в Европе.
	общего	3. Межкультурная коммуникация в России.
	языкознания,	
	теории и	5. Культурный шок при освоении чужой культуры.
	истории	
	основного	
	изучаемого	
	языка	
	(языков),	
	теории	
	коммуникаци	
	И	
ОПК-2.2	Использует в	Примерные практические задания для зачета:
:	профессиона	The state of the s
	льной	Задание 1.
	деятельности	Averyge was one was from a very personal providence of the provide
	, в том числе	Актуальность проблем адекватного взаимопонимания в
	педагогическ	процессе межкультурного общения обусловлена не только
	ой, основные	благородными и созидательными мотивами, но и причинами,
	положения	связанными с негативными явлениями в современном мире.
	теории	Определите положительные и отрицательные факторы, которые

Код	Индикатор				
индикат ора	достижения компетенции	Оценочные средства			
	коммуникаци привели к особенно пристальному вниманию и межкультурного общения, и заполните следующую з				
		Положительные факторы	Отрицательны		
		Задание 2.			
		Что такое конфликт культур? Ознакомьтесь со следующими примерами столкновений культур и объясните, чем эти конфликты были вызваны.			
		1. Африканский конкурс красоты оказался сугубо расистским предприятием. Так считают более ста угандийских женщин, которые безуспешно пытались стать участницами конкурса, проводящегося в южноафриканском городе Сан-Сити Всех их не допустили к участию из-за полного несоответствия стандартам: по мнению устроителей конкурса, все они были слишком широки в бедрах, а их рост недотягивал до минимально допустимого.			
		Жительницы Уганды считают, чт расистского заговора. «Угандийцам чужды красоты, - заявила местная модельер Угандийцы предпочитают что-то действител если ты худышка, то люди просто решат, Примерно также относятся к женской красот Черной Африки. В Нигерии, например, регулярно посещают салоны красоты под н потолстения», а в Демократическом Конго термин для определения женской красоты есть «женщина с килограммами». Тем не помогли. Представитель конкурса, ответс участниц, Ян Малан (белый, кстати) был конкурсанток должен быть как минимум 172 не более 82 см. Даже если это бу победительницу конкурса «Лицо Афривафриканской стране сочтут жуткой уродиной	западные стандарты Сильвия Овори. — ьно существенное. А что у тебя СПИД». те и в других странах будущие невесты названием «комнаты о (бывш. Заир) есть — мвази-ва-кило, то менее, уговоры не ственный за отбор непреклонен: рост см при объеме бедер дет означать, что ки» в нормальной		
		2. Достойный ответ приготовили ир американскую мечту – кукол Барби и Ке			

Инликатор			
_	Оценочные средства		
	оцено ные средства		
	местной детворы зовут Сара.		
	To was vereing a green vereing to be a possible.		
	То, что негоже мусульманским девочкам играть во всякие		
	там «барби», в этой стране поняли еще несколько лет назад. Ведь		
	у популярной во всем мире американской игрушечной красот слишком большой бюст, вызывающе откровенные наряды, кроме того, она блондинка с неприкрытой головой, что		
	укладывается ни в какие рамки шариата.		
	Однако наладить в Иране производство идеологически правильной куклы удалось только недавно. Сара одета в национальный костюм, а на плечах у нее белый шарф, которым		
	она прикрывает свои темные волосы. Сопровождает ее кукла		
	Дара, но это не дружок, как Кен у Барби, а всего лишь братец.		
	Кроме того, иранские куклы стоят около 15 долларов, что		
	несколько дешевле, чем их американские конкурентки. Они		
	попали уже в школьные учебники, а кроме того, истории про		
	Сару и Дару уже есть на видео. В Иране уже распродано около		
	100 тысяч «правильных» кукол. И бум продолжается.		
_ -	Комплексные культуроведчески-ориентированные проблемные		
межличностн	задания		
	Задание 1.		
' ' ' '	Ознакомьтесь с размышлениями профессора кафедры теории языка Челябинского государственного университета (ЧелГУ)		
	· · · 1		
и на основе	приведенные ею примеры? Какие еще ключевые слова в русской,		
представлени	английской, немецкой и других культурах вы знаете? Как они		
йо	отражают ценности данных народов?		
	Это печалит, конечно. В 80х годах Академия наук проводила исследование. Оно тогда показало, что ключевыми словами для		
процессе	русских людей были: «человек», «дом», «беседа». Сравните: для		
	американцев – «я», «деньги», «работа». Ментальность в этом		
	отразилась красноречиво. Исследования последнего времени —		
	тоже по заданию Института языкознания — показывают, что в		
	число базовых для нас слов попало слово «деньги». Оно		
	вытесняет понятие «разговор, беседа». Некогда разговаривать, надо деньги делать. Причем, «работы» в числе ключевых слов		
	тоже нет. Речь идет уже не о работе, а о зарабатывании. Еще		
	страшит, что на первое место в речи молодых выходят		
	местоимения «я», «мой», «мое». Человек отторгается от		
	соборного сообщества. Идет определенное опошление и быта, и		
	языка, и литературы. Читать современников иногда просто стыдно. А ведь народ у нас святой: печатному слову он всегда		
	доверял. Это детское мироощущение до сих пор живет, особенно		
	ые и межкультурн ые коммуникаци и на основе представлени		

Код	Индикатор	
индикат	достижения	Оценочные средства
opa	компетенции	
		у старшего поколения.

б) Порядок проведения промежуточной аттестации, показатели и критерии оценивания:

Промежуточная аттестация по дисциплине «Введение в межкультурную коммуникацию» включает теоретические вопросы, позволяющие оценить уровень усвоения обучающимися знаний, и практические задания, выявляющие степень сформированности умений и владений, проводится в форме зачета.

Зачет по данной дисциплине проводится в устной форме и включает в себя один теоретический вопрос и одно практическое задание.

Показатели и критерии оценивания зачета:

Критерии оценки (в соответствии с формируемыми компетенциями и планируемыми результатами обучения):

- на оценку «зачтено» студент должен показать достаточный уровень знаний не только на уровне воспроизведения и объяснения информации, но и интеллектуальные навыки решения проблем и задач, нахождения уникальных ответов к проблемам, оценки и вынесения критических суждений;
- на оценку **«не зачтено»** студент не может показать знания на уровне воспроизведения и объяснения информации, не может показать интеллектуальные навыки решения простых методических задач.

Методические указания

Изучивданныйраздел, студентдолжен:

- -знать:
- -науровнеприменения:принципывзаимодействиякультурныхпредставленийинормп ристолкновениипредставителейразличныхкультур;
 - -историювозникновенияМККкакучебнойдисциплины;
 - -уметь:
- -обосновыватьактуальностьпроблеммежкультурнойкоммуникациивсовременныхус ловиях;
 - -обосновыватьсвязьМККсдругимидисциплинами
 - -владеть:
 - -понятиемомежкультурнойкоммуникации.

Приизучениираздела 1 необходимоособоевнимание обратить на:

прикладную ориентированность многихисследований: ихрезультаты предназначены дляне посредственного использования в сферах деятельности ипрофессиях, которые осуществляютсе бяпосредством коммуникации. Ктаковымотносятся образование, общественно-полити ческая деятельность, управление, консультирование (втом числемеди-цинское), социальная работа, журналистика идр.

Длясамоконтроляпоразделунеобходимоответить наследующие вопросы:

- 1. Каквозникладанная учебная дисциплина?
- 2. Каковыпричины актуальности проблеммежкультурной коммуникации в современных условиях?
 - 3. Вчемсвязь МКК сдругими дисциплинами?
 - 4. Каковоопределениемежкультурнойкоммуникации?

Планпрактическихзанятийпоразделу1.

Ознакомьтесьсматериаламисеминара.

Ответьтенавопросыксеминарскомузанятию.

- 1. Чтотакоеконфликткультур?
- 2.Определитеположительныеиотрицательныефакторы, которыепривеликособенноп ристальномувниманию квопросаммежкультурного общения.
- 3.Откудапоявилсятермин«терпимость»?Являетсялионзавоеваниемпоследнихдесяти летий?Вчемсостоитегосмысл?
- 4. Вчемонапроявляетсяполитикатерпимости, проводимая государствамивразных стра нах?
 - 5. Вчемкроются причины нетерпимости поотношению к некоторым нациям?

Раздел 2. Культурно-антропологический аспект современной коммуникации.

Цельизучения

Раскрытьвзаимоотношенияязыкаикультуры.

Изучивданныйразделстудентдолжен:

- -знать:
- -науровнепонимания: релятивный характеркультуры какфеномена;

уметь:

- -видетьоднуитужеситуациюнаосновепредставленийорелятивностикультурныхявле нийиэмпатическогоотношениякдругимучастникаммежкультурногообщения;
 - -обосновыватывзаимосвязькультурыиязыка;
 - -раскрытьпонятияязыковойличности, языковогосознания;
 - -уметьпривестипримерыязыковойизбыточностиибезэквивалентнойлексики;
 - -владеть:
 - -понятиемокартинахмира;
 - -понятиемовторичнойязыковойличностивторичномязыковомсознании.

Приизучениираздела2необходимоособоевниманиеобратитьна:

актуальностьобучения иностранном уязык укак средств укоммуникациимеж дупредст авителямиразных народовикультур, итакимобразом, наизучение иностранного языкав неразрывномединствесмиром икультурой народа, горящего наданном языке.

Длясамоконтроляпоразделунеобходимоответитьнаследующиевопросы:

- 1. Каковавзаимосвязькультурыиязыка?
- 2. Чтотакоереальная, культурная и языковая картинымира?
- 3. Вчемзаключается смыслвторичной языковой личности?
- 4. Какнужноизучатьиностранныйязык?

Планпрактическихзанятийпоразделу2.

Ознакомьтесьсматериаламисеминара.

Ответьтенавопросыксеминарскомузанятию.

- 1. Чтоявляетсянепременнымусловиемобщения?
- 2. Накакиегруппыделятсяфоновыезнанияпосферераспространения? Какиеизнихявля ютсяосновнымобъектомлингвострановедения?
- 3.Почемуфоновыезнаниянеобходимыдляадекватногомежкультурногообщения?При ведитепримеры,пользуясьлингвострановедческимисловарями.
 - 4. Чтотакоеактуальные фоновые знания и фоновые знания культурного наследия?
- 5. Чтоявляется однимиз показателей актуальностив массовом сознании того или иного элемента культуры?
 - 6. Чтотакое облигаторные книги?
 - 7. Какуюрольиграетосвоениенациональнойкультурывпроцессеаккультурации?
 - 8. Вчемсмыслполиткорректности?

Раздел 3. Коммуникативный аспектмежкультурной коммуникации.

Цельизучения

Раскрытьсоотношениепонятий «коммуникация» и «общение».

Изучивданныйразделстудентдолжен:

- -знать:
- -вчемсходятсяиразличаютсяпонятия«коммуникация»и«общение»;
- -классификациювидовкоммуникации;
- -факторы, влияющие на эффективность коммуникации;
- -уметь:
- -ориентироватьсявкультурнообусловленныхнормахповеденияиобщениявино-язычн ойсреде;

-раскрытьсущностьмоделькоммуникативногопроцесса;

- -различатьцелиифункциикоммуникации;
- -владеть:
- -понятием«коммуникация»и«общение»
- -концепциеймотивации(схемаМаслоу)

Приизучениираздела3необходимо:

Особоевниманиеобратитьна:

соотношениепонятий «коммуникация» и «общение», наиерархиючеловеческих потре бностей, представленной в «пирамиде Маслоу».

Длясамоконтроляпоразделунеобходимоответитьнаследующиевопросы:

- 1. Каксоотносятсямеждусобой «коммуникация» и «общение»?
- 2. Каковамоделькоммуникативногопроцесса?
- 3. Сколькосуществуетклассификацийвидовкоммуникации?
- 4. Покакомупризнакуониотличаются?
- 5. Каковыцелиифункциикоммуникации?
- 6. Чтовлияетна эффективность коммуникации?

Планпрактическихзанятийпоразделу3.

Ознакомьтесьсматериаламисеминара.

Ответьтенавопросыксеминарскомузанятию.

- 1. Вчемпроявляется сходствоиразличиемеждуком муникацией и общением?
- 2. Чемобусловлены отличительные признаки?
- 3. Чтовлияетна эффективность коммуникации?
- 4. Возможнолиполноедекодирование сообщения?

Раздел4. Лингвокультурологический аспектмежкультурной коммуникации.

Цельизучения

Раскрытьбазовыекатегориикультуры,познакомитьсясконцепцией «культурнойграмматики»Э.Холлаиконцепцией «ментальных программ»Г.Хофстеде.

Изучивданныйразделстудентдолжен:

- -знать:
- -науровнепонимания: системуценностейкультурыизучаемогоязыка, формиспо-собов еевоплощения в государственному стройстве, моделях поведения носителей, ихречиит.д.;
 - -базовыекатегориикультуры;
- -различатьмонохронные иполихронные, маскулинные ифеминные, высоко-иниз-конт екстуальные, индивидуалист ские иколлективист ские культуры, культуры сличными обществе нным пространством, иерархичные культуры;
 - -уметь:
 - -охарактеризоватьлюбуюкультурупобазовымкатегориям;
 - -учитыватькультурныекатегориипримежкультурныхконтактах;
 - -владеть:
 - -знаниемособенностейжизнизарубежныхстран.

Приизучениираздела4необходимо:

использоватьсайты:

1.http://www.kolontay.biz/article/000069.html

2.http://www.stic-deru.de/hofstede.htm-ru

3.http://www.sociograd.ru/artfiles/1777/lebedewa.doc

Особоевниманиеобратитьна:

наличиеукаждойкультурысвоейлогикиипредставленияомире. То, чтозначимоводной культуре, можетбыть несущественным вдругой. Поэтомуважнов сегдасуваже-нием смотреть насвоего партнера—представителя иной культуры. У важение кнемувы-ражается нетольков заи нтересованности, но ивзнании некоторых особенностейжизниего страны. Знание этих особенностей убеждает, что каждая культура содержить себецелый рядключевых элементов—культур ных категорий, которые являются определяю-щими вспособах общения и поведения и ндивидов

Длясамоконтроляпоразделунеобходимоответитьнаследующиевопросы:

- 1. Каковыбазовые категории культуры?
- 2. Вчемзаключаетсяконцепция «культурнойграмматики» Э. Холла?
- 3. Вчемзаключаетсяконцепция «ментальных программ» Г. Хофстеде?
- 4. Наскольковажны и почемузнания базовых категорийкультуры?

Планпрактических занятий поразделу 4.

Ознакомьтесьсматериаламисеминара.

Ответьтенавопросыксеминарскомузанятию.

- 1. Чтоновоговыузналиорелигиознойосновемонохронных культуриосвязине которых заболеванийстипом культуры?
- 2. Какиеособенностинациональных культурнашли свое отражение в способахорганиза цииофисного пространствавне которых странах?
- 3. Вкакомстилеорганизованопространствоввашемуниверситете? Гдерасполагается ре кторат, деканаты, кафедры, преподавательская? Какорганизованопространствовнутриэтих по мещений и аудиторий для студентов
- 4. Чтотакоекультурывысокогоинизкогоконтекста? Каксоотносятсямеждусобой подан нойкатегориирусская и американская культуры?

Раздел 5. Психологический аспектмежкультурной коммуникации.

Цельизучения

Познакомитьсясисточникамистереотипныхпредставленийонациональномхарак-тер еирольюстереотиповвобученииязыкуикультуре.

Изучивданный разделстудент должен:

-знать:

науровнепонимания:основныепредрассудкизападныхивосточныхтиповкультур;наи -болеераспространенныенациональныестереотипывмире;

- -определениенациональногохарактера;
- -источникиинформациионациональномхарактере;
- -функциистереотипов;
- -науровнеприменения:влияниестереотиповипредрассудковнамежкультурнуюкомм уникацию;
 - -уметь:
 - -выявлятьисточникипоявлениястереотипов;
 - -критическиосмысливатькультурныестереотипы;
 - -учитыватьстереотипныепредставления окультурев межкультурных контактах;
 - -использоватьстереотипыречевогообщения, поведения имышления;

-владеть:

- -основамистереотипныхпредставленийоконкретныхкультурахиздостоверныхфакто в;
 - -приемамисмягчениявлияниястереотиповвпроцессемежкультурногообщения;
 - -знаниемнациональногохарактерадругихкультур;
 - -пониманиемкартинымирадругойкультуры.

Приизучениираздела5необходимоособоевниманиеобратитьна:

рольстереотиповвобучениииностранномуязыку. Стереотипможетбытьнетолькопреп ятствиемвкоммуникации, ноиприноситьопределеннуюпользу.

Длясамоконтроляпоразделунеобходимоответитьнаследующиевопросы:

- 1. Чтотакое национальный характер?
- 2. Являютсяличерты, характеризующие какой-либонародуникальными?
- 3. Откудамы черпаем сведения онациональном характере?
- 4. Каковарольстереотиповнобученииязыкуикультуре?

Планпрактическихзанятийпоразделу5.

Ознакомьтесьсматериаламисеминара.

Ответьтенавопросыксеминарскомузанятию.

- 1.Вкакихслучаяхстереотипыприносятпользу,авкакихмогутстатьсерьезнойпомехойп римежкультурныхконтактах?
 - 2. Насколькоточныстереотипы?
 - 3. Почемусуществуетстереотипонеулыбчивостирусских людей?

Разделб. Социокультурный аспектмежкультурной коммуникации.

Цельизучения

Познакомитьсясявлением«культурногошока»,егосимптомамииспособамивы-ходаи знего.

Изучивданныйразделстудентдолжен:

- -знать:
- -науровнепонимания:образистилижизнипредставителейкультурногосообществавце ломисоциальныхгруппиихкультур;
 - -понятиекультурногоиобратногошока;
 - -фазыкультурногошока;
 - -факторы, влияющие накультурный шок;
- -науровнеприменения: сценарииповедения в типичных ситуациях социальногов заимо действия;
 - -уметь:
 - -описыватьфазыкультурногошокаприпомощи U-образнойкривой;
 - -описыватьфазыобратногокультурногошокаприпомощи W-образнойкривой;
 - -владеть:
 - -знаниемосутикультурногошокаиспособахвыходаизнего.

Приизучениираздела6необходимо:

Особоевниманиеобратитьна:

зависимость "вхождения" человекавиную культуруи продолжение весусловиях профессиональногоростаютря дафакторов. Этот процессочень сложный и протекает в условиях культ урногошока.

Длясамоконтроляпоразделунеобходимоответитьнаследующиевопросы:

- 1. Чтотакоекультурныйшок?
- 2. Чемонвызван?
- 3. Каковыегопризнаки?
- 4. Можнолиегоизбежать?
- 5. Каквыйтиизэтогосостояния?

Плансеминарскихзанятийпоразделуб.

Ознакомьтесьсматериаламисеминара.

Ответьтенавопросыксеминарскомузанятию.

- 1. Какаяразницавотношениикженщинамна Востоке ина Западе, ипочемутак получилось?
 - 2. Каковывашиличные взглядына местоженщины в обществей семье?
 - 3. Какиеизменения произошливотношении кженщинам запоследнеевремя?
- 4. Можнолиутверждать, чтосуществуютуниверсальные, общечеловеческие ценности ичертыхарактера?
- 5.Одинаковоелисодержаниевкладываютпредставителиразныхнациональныхкульту рвтакиепонятия, как, например, красота, ум, трудолюбие, любовьк Родинеит. д.?
 - 6. Какойсмыслвкладываютвпонятие «ум» в Африке, Азии, Америкеи России?
- 7. Каквысчитаете, можнолиобъяснить различия втрактов кеобщечеловеческих чертхар актераприродными условиями, вкоторых существует данная культура, традиционными типам ихозяйства, особенностямии сторического развития?

Раздел 7. Основные коммуникативные формымежкультурной коммуникации.

Цельизучения

Раскрыть соотношение понятий вербальная и не вербальная коммуникация, познако-ми ть сяся зыком тела

Изучивданныйразделстудентдолжен:

- -знать:
- -чтотакоевербальнаяиневербальнаякоммуникация;
- -видывербальнойкоммуникации;
- -видыневербальнойкоммуникации;
- -уметь:
- -отличатьвербальнуюиневербальнуюкоммуникации;
- -охарактеризоватькаждыйизвидовкоммуникации;
- -владеть:
- -способамивычленениякультурныхценностейпосредствомнаблюдениязаносите-лям идругихкультуривзаимодействияснимибезобращениякнимспрямымиво-просами;
- -стратегиейречевогоповедения,принятойвиноязычнойсреде;культуройречи,ре-чевы мэтикетом;
- -потенциаломязыкадлядостижениякоммуникативныхцелейижелаемоговоздейст-ви я(выражениемнения,согласия/несогласия,желания,просьбыит.д.).
 - -системойхарактеристикиречи;
 - -знаниемоязыкетела;

Приизучениираздела7необходимо:

использоватьсайты:

- 1.http://www.psi.webzone.ru/st/041000/htm
- 2.http://www.psychol.ras.ru/ippp_pfr/journal/numbers/20001/paperso6.htm
- 3.http://dvo.sut.ru/libr/sotciolo/volod/n9.htm

Особоевниманиеобратитьна:

Характеристикуневербальнойкоммуникации, спомощью которой передается 65% информации. Поэтомувомногих случаях то, какмыговорим, важнее слов, которые мыпроизносим. Различные формыне вербального поведения используются длявы деления или акцентирования вербального сообщения, для усиления какой-либочасти сообщения, для объяснения молчания, для добавления новой информации квысказыванию или для искажения вербального сообщения.

Внастоящеевремяведутсяактивныеисследованияневербальныхкомпонентовкоммун икации. Находкижеиспользуютсячастовприкладныхцелях: врекламе, деловых переговорах, образовании ипсихиатрии.

Длясамоконтроляпоразделунеобходимоответитьнаследующиевопросы:

- 1.Сколько%информациипередаетсявербально?невербально?
- 2. Чемопределяетсявыборвербальных иневербальных средствком муникации?
- 3. Откудаможнопочерпнуть дополнительную информацию очеловеке?

Планпрактическихзанятийпоразделу7.

Ознакомьтесьсматериаламисеминара.

Ответьтенавопросыксеминарскомузанятию.

- 1. Вчемпроявляется спецификане вербальной коммуникации?
- 2. Ккакомуэлементуневербальнойкоммуникацииотносятсяжесты?
- 3. Вселижестыкультурнообусловлены?
- 4. Можнолиговоритьотом, чтонекоторыежестыимеютуниверсальноезначение?
- 5. Согласныливысутверждением, чтонеправильноепониманиежестов, свойственных представителям других культур, частоприводят кнедоразумениям, обидамидажеконфликтам?